



# Psalm 118:25-26

*Mizmor Qof-Yod-Chet, pesukim Kaf-Hey-Vav*

אָנָּא יְהוָה הוֹשִׁיעָה נָּא אָנָּא יְהוָה הַצְּלִיחָה נָּא  
בְּרוּךְ הַבֹּא בְּשֵׁם יְהוָה בְּרַכְנוּכֶם מִבֵּית יְהוָה

*Hosanna! Save us now, LORD!*

נָּא	הַצְּלִיחָה	יְהוָה	אָנָּא	נָּא	הוֹשִׁיעָה	יְהוָה	אָנָּא
nah'	hatz'-lee- <b>chah</b> '	Adonai	ah'-nah'	nah'	hoh-shee-ah'	Adonai	ah'-nah'
נָּא - particle interj "now, please"	צָלַח - v "to prosper, advance, succeed" hiphl imper ms paragogic ה	יהוה - n Shem Hagadol "YHVH" fr> הָיָה -v "to be"	אָנָּא - particle interj "please, beseech, o now!"	נָּא - particle adv "now, please"	יִשַׁע - v "to save, deliver, bring victory" hiphl imper ms הָיָה - I-	יהוה - n Shem Hagadol; "YHVH" fr> הָיָה -v "to be"	אָנָּא - particle interj "please, help! o now!"
please, O LORD, prosper us now!				please, O LORD, save us now!			

יְהוָה	מִבֵּית	בְּרַכְנוּכֶם	יְהוָה	בְּשֵׁם	הַבֹּא	בְּרוּךְ
Adonai	mee'-beit'	bei'-rakh'-noo-khem'	Adonai	be'-shem'	ha'-bah'	bah-rookh'
יהוה - n abs "YHVH" fr> הָיָה -v "to be"	מִן - prep "from, out of" בַּיִת - n ms cstr "house" [of]	בָּרַךְ v - "to bless" piel prf 1cpl "we bless" [intens] כֶּם - 2mpl sfx "you" ending	יהוה - n abs "YHVH" fr> הָיָה -v "to be"	בְּ -pfx "in" שֵׁם - n ms "name" ms cstr	הַ - "the" בּוֹא - v qal partic ms abs	בָּרַךְ v "to bless" qal passive partic ms בָּרַךְ "knee"
the LORD	from [the] house [of]	we bless you	blessed is the one who comes in the name of the LORD			

אָנָּא יְהוָה הוֹשִׁיעָה נָּא אָנָּא יְהוָה הַצְּלִיחָה נָּא  
בְּרוּךְ הַבֹּא בְּשֵׁם יְהוָה בְּרַכְנוּכֶם מִבֵּית יְהוָה

"Please, LORD, save us now; please, LORD, prosper us now!  
Blessed is the One who comes in the Name of the LORD;  
we bless you from the house of the LORD." (Psalm 118:25-26)

*Sefer Tehillim:*

אָנָּא יְהוָה הוֹשִׁיעָנָה נָּא אָנָּא יְהוָה הַצְּלִיחָה נָּא  
בְּרוּךְ הַבֹּא בְּשֵׁם יְהוָה בְּרַכְנוּכֶם מִבֵּית יְהוָה